



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

John Cabot Building

10 Barters Hill, P.O. Box 4600

St. John's

Newfoundland and Labrador

A1C 5T2

Bid Fax: (709) 772-4603

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

PWGSC/TPSGC-Nfld Region/Real Property

John Cabot Building

10 Barters Hill, P.O. Box 4600

St. John's

Newfoundl

A1C 5T2

Title - Sujet RISO Inspection Maint. UPS Units		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0213-16G426/A		Date 2016-02-15
Client Reference No. - N° de référence du client W0213-16G426		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier PWD-5-38195 (009)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWD-009-6526		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-02-01
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-17		Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Standard Time NST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Carey, Mary		Buyer Id - Id de l'acheteur pwd009
Telephone No. - N° de téléphone (709) 772-4754 ()		FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0213-16G426/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0213-16G426

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
PWD-5-38195

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwd009
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

AMENDEMENT # 2

LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR
DES MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

CORRECTION

Modification no 1 dit que vous devriez examiner Atta 002 toutefois qu'il aurait dû dire
ATTA 003

En présentant sa soumission, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et qu'il a compris
les exigences indiquées dans tous les addenda et qu'il a pris en compte tous les coûts
associés à ces exigences dans le prix total soumissionné.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.
